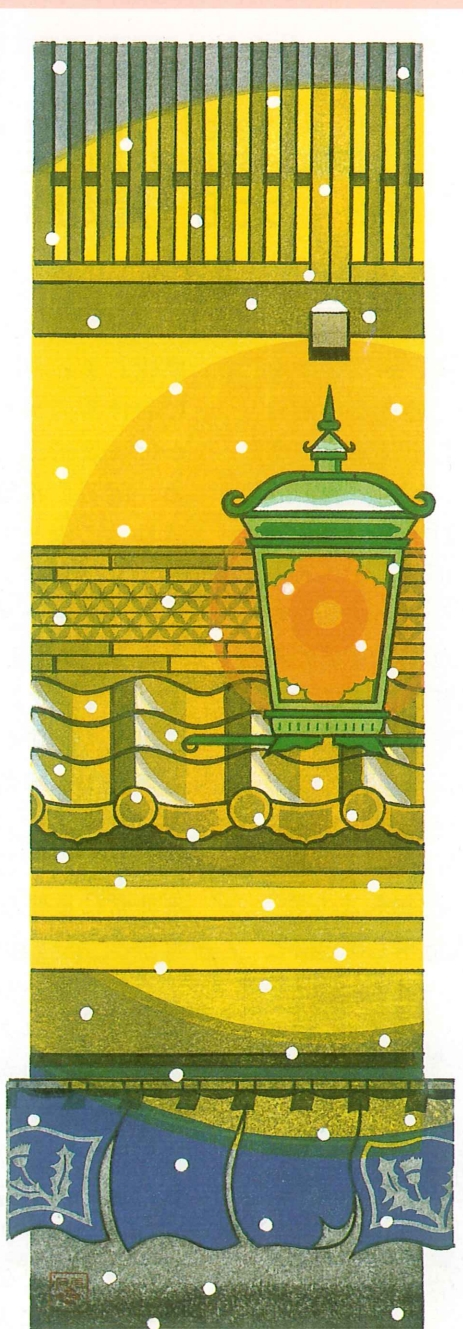




GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



2001～2002
ROTARY
INTERNATIONAL
DISTRICT 2760

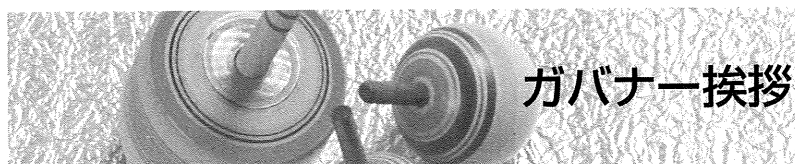


「初雪」

デイヴィッド・ストーンズが見た日本の心より

ガバナー月信

2001～2002年度
国際ロータリー第2760地区



新年のスタートにあたり

2001～2002年度
国際ロータリー第2760地区
ガバナー 太田 賢太郎



明けましておめでとうございます。新しい年を迎えて、すがすがしい気持ちで朝を迎えるのが日本人の慣わしであり、本年も気持ちを鼓舞してきました。良い年でありますようにと神社に参拝し、心の底からお祈りを致しました。21世紀の幕開けと新鮮な気持ちで大いに期待しました。ところが期待に反して経済的にも政治的にも不安材料山積の状況にあり、IT不況に端を発したアメリカの不況が中国を除く世界中に深刻な影響を与えています。特に日本の不況は不良債権問題を軸に立ち直る兆しささえ見えず大銀行をはじめ、考えられないような巨額の損失を計上しています。そして構造改革の進展につれて、失業率は上昇し、13年10月の完全失業率が5.4%と過去最高を記録しました。完全失業者数は352万人、有効求人倍率も0.55倍と

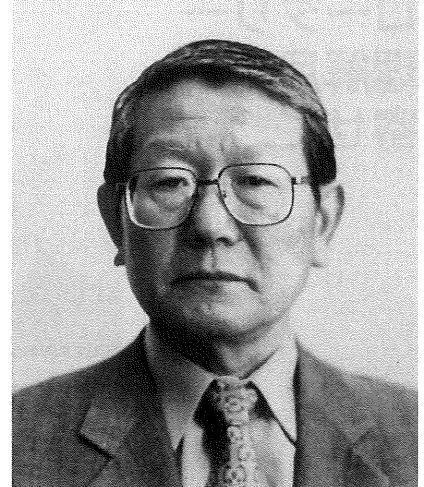
悪化しました。一方9月11日に発生したアメリカにおける同時多発テロの影響が不況に追い打ちをかけ一層暗くしております。このように見えてくると、明るく希望に満ちた新年は期待できず、有識者は、この一年は暗鬱な一年になるだろうと予測しております。第30回ロータリー研究会は、リチャード・キングRI会長やジアイロータリー財団管理委員長等をお迎えして開かれました。RI会長は、アフガニスタン等で難民が激増している現状より、難民支援を強く要請されております。「人類が私たちの仕事」である以上当然のことで我々は財団に寄付することによって貢献することが出来ます。ジアイ管理委員長は挨拶で「我々が今直面している非常に重要な課題が二つあります。その一つは、ロータリーの恒久基金を続けて発展させることです。これがあってこそ、経済が落ち込んでいる時でも財団プログラムを継続していくことができます。二番目の課題は、国際問題研究のためのロータリーセンター・プログラムですが、このセンターの一つは、東京の国際基督教大学に設けられました。わが第2760地区は、日本でのパイオニア地区となり、一人の奨学生の推薦をいたしました。将来最も重要なプログラムとなるでしょう。世界平和のために大いにがんばって欲しいものです。ロータリーの役割は益々重要であります。



地区国際奉仕委員長挨拶

ロータリー世界理解月間

2001～2002年度
国際ロータリー第2760地区
国際奉仕委員長 守野 暢洋



次月（2月）は、世界理解と平和の日月間です。過日のニューヨークテロ事件救済義援金のご協力をお願い致しました所、地区内全クラブより¥6,232,248と云う多額のご寄付を頂きました。国内他地区の義援金と一緒に在日アメリカ大使館を通じニューヨークの方へ送られました。皆様の貴重な浄財は必ずやニューヨーク復興の役に立つ事と存じます。まずもって御礼申し上げます。有りがとうござ居ました。

『1905年2月23日（木）晴れて大変厳しく寒い夜青年弁護士ポール・ハリスと石灰商のシルベスター・シールは、他の2人の友人の待つシカゴのユニティビル7階711号室に向かっていました。この部屋で世界最初のロータリークラブが開かれました。』これはロータリー創立75周年に刊行された“THE FIRST ROTARIAN”の一節です。

1983年からロータリーの創立記念日である2月23日を世界理解と平和の日とし、2月を世界理解月間と定めました。

『クラブは、この月間中世界平和に不可欠なものとして理解と親善を強調するプログラムと活動を実施し世界社会奉仕を中心としたプログラムを要請されています。』と手続要覧に記載されています。久し振りに“THE FIRST ROTARIAN”を読み返してみても20世紀初めのロータリー創設の頃も、21世紀初頭の現在も良く似た大変厳しい世相で、この様な時代こそロータリーが必要ではないかと思えます。

WCS（世界社会奉仕）は、1962年アジアから最初のRI会長に就任したインドのニッティシ・ラハリーによって提唱された、人道主義に基づいた新

しい形の国際奉仕の実践活動であり当初は、文盲対策、スラム街対策などが実施されました。当地区のWCS活動は、10数年前に始まり青少年交換活動と共に他地区にも自慢出来る活躍をしています。昨年まで行って来ましたフィリピン（3800・3810地区）とタイ（3360地区）への愛知奨学基金は、一応終り今後は、その運営・管理等を行っていきます。本年度からは、クラブ対クラブのプロジェクトが中心となります。従来より交流していますタイ（3360地区）への事業と、新しく地区としてミャンマーの文部省を通じて文房具を学校関係に届ける計画です。WCSの視察旅行は、毎年『世界理解月間』の2月を中心に行っています。本年は、2月17日より22日まで、タイのチェンマイとミャンマーのヤンゴンに出かける予定です。“百聞は一見に如かず”一度視察旅行に参加してみてください。必ずや感動して帰られる事と思います。多数のご参加をお待ち致しております。

当地区の国際奉仕のもう一つの重要事業が、青少年交換活動です。現在アメリカ・カナダを始め世界12ヶ国と交換を行っています。委員会の皆様には、毎年ご苦勞をお掛けしております。感謝申し上げます。しかしこの交換も、現在の経済情勢の為に派遣学生が、大変減少しています。青少年交換は、ロータリアンの子弟が唯一参加出来るプログラムです。まだ交換を行った事のないクラブは是非共一度チャレンジして頂きたいと思えます。

私共の活動が、少しでも世界の平和と安定の為に役に立つ事を祈念致します。

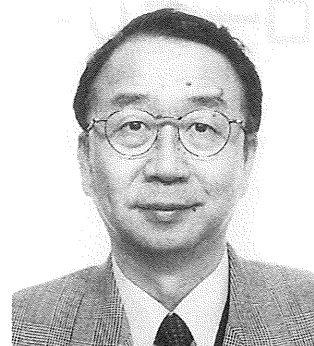
委員長挨拶

ロータリー
理解月間に
寄せて地区青少年交換委員会
委員長

大谷 和雄

2001年12月8、9の両日、「受入れ留学生のための交流会」を行い、京都、奈良方面へ参りました。今年は、1月にオーストラリアから1名。3月にブラジル2名、韓国1名。8月には、アメリカ6名、カナダ2名、フランス2名、フィンランド1名、台湾1名、ノルウェー1名の計17名を受入れております。曾て、アメリカ、カナダ、オーストラリアの三国であったのに比べ、随分多くの国との交流になりました。同時期に日本からは15名を同じ地区に派遣しております。受入れ、派遣留学生は、地区委員会の指導のもとに、一定期間、ロータリアンの家庭でホストされ、その家族の一員として過ごします。高校に通学しありのままの生活体験をし、その国の風俗・習慣を見聞しつつ多くの友人を作り、国際理解と国際親善を推進するのです。

こんな小旅行でも、よい思い出となるよう安全を第一に、事故のないよう細心の注意を払います。それにしても留学生の日本語の上達振りは耳を疑います。各国のことばが乱れ飛びますが、共通語は日本語のやりとりです。私達は指示事項等はすべて日本語で行いますが、ほとんど理解されているようです。彼らの吸収力には驚かされます。18才までの高校時代にこんな素晴らしい経験ができるのは、本当に素晴らしいことです。毎年このロータリー青少年交換プログラムを利用して、世界に羽ばたいている高校生は7,000名に及びます。世界理解にご協力いただいているロータリアンの皆様に心から感謝申し上げます。

世界理解と
平和の日月
間（2月）に
寄せて地区世界社会奉仕委員会
委員長

大平 賢一

世界社会奉仕（別称WCS）活動は、地球規模での奉仕と親睦を深め、国際理解と親善をより増進する機会を創り、人道的立場から援助、協力を必要とする人達に対し2カ国以上のロータリアンが協力し物質的、技術的、専門的援助を提供、支援いたしております。

当地区に於けるWCS活動は、過去10数年間各ガバナー、地区役員、歴代委員長、各クラブ国際奉仕委員長の皆様の理解と熱意により積極的に活動され、特にフィリピン、タイ両国に数多くのプロジェクトを達成されてまいりました。中でも愛知奨学基金は、フィリピン2地区、タイ（チェンマイ）地区に対し各1600万円相当の基金を元に、その銀行利息で毎年数多くの恵まれない学生に援助されております。今年度はRIテーマにも含まれた、識字率向上及び、人間が人間らしく生きる為にもっとも重要な教育の為に、ミャンマーへの支援を考えております。

今年度の地区WCS委員会活動計画

1. フィリピン3800地区への愛知奨学基金への積立寄付（予算200万）
2. タイ（3360地区）へ、エイズ、麻薬中毒患者への対策及び社会融合、水の浄化システム、文盲教育対策等々の支援（予算300万）
3. ミャンマー文部省へ識字率向上への学習用品の贈呈（予算300万）
4. パキスタン・アフガニスタン難民救援活動支援（予算100万）
5. WCS活動視察旅行（タイ・チェンマイ／ミャンマー）プロジェクトの活動状況視察、及び3360地区ロータリアンとの親善

各クラブの会長、国際奉仕委員長の理解、ご協力をお願い申し上げます。

地区主要行事日程

開催年月日	開催場所	行事名称
2002年 1 月19日	名鉄グランドホテル	第 4 回地区諮問委員会
2002年 2 月10日	ホテルアソシア豊橋	東三河分区IM
2002年 2 月14日	愛知厚生年金会館	東名古屋分区IM
2002年 2 月17日	ホテルグランコート名古屋	南尾張分区IM
2002年 2 月19日	名古屋マリオットアソシアホテル	西名古屋分区IM
2002年 2 月23日	竜美丘会館	西三河中分区IM
2002年 2 月27日	名古屋東急ホテル	2002～2003年度会長エレクト研修セミナー
2002年 3 月 2 日	名鉄ニューグランドホテル	西尾張分区IM
2002年 3 月 8 日	名鉄グランドホテル	第 5 回地区諮問委員会
2002年 3 月16日	小牧ロイヤルホテル	東尾張分区IM
2002年 3 月13日	ウェスティンナゴヤキャッスル	名古屋和合RC創立30周年記念
2002年 3 月23日	愛知県労働研修センター	第10回地区ライラセミナー
2002年 3 月24日		
2002年 4 月 6 日	西尾市文化会館	西三河分区IM
2002年 4 月13日	名古屋国際会議場	2002～2003年度地区協議会



学びの ひろば

「色々あるから面白い」

一種類の花、一つの色ばかりの花壇に何の面白さがあるろう。色々あってこそ人生に薬味がきくというものだ。

この様に観念してみれば、人さまざまな意見の違いがあってこそ人生が面白いといえる。

ロータリーに入ることによってそれぞれ違った職業から会員を集めてくることの良さをこれでよく分る。ロータリーに入ることによって我々の世界が広がったことか。職業ばかりではない。社会的な立場さえ全く違った人が友達になるのだ。そして宗教、人種、社会的地位の垣根を取り払ったロータリーは、国境の壁も乗り越えてどんどん拡大していく。それは多種多様であることを財産とするロータリーだから出来たことだろう。だから彼はまた、クリスチャン・ネームで呼ぶとか苗字で呼ぶとかそんなことはロータリーの本質とは何の関係もない。「ポール・ハリスの言葉」佐藤千尋著より



ガバナー 太田 賢太郎

諸会議報告

社会奉仕委員会報告



委員長 山田 静夫

2001～2002年度、リチャードD・キングRI会長の「人類が私たちの仕事」を元に、神戸パストガバナーの現第3ゾーン、コーディネーターのご指導、2760地区太田ガバナーのご方針により、(1)RIタスクフォース10項目（9項目＋1項目）(2)地区社会奉仕委員会の二つのテーマ。(3)クラブ社会奉仕委員長の方々のクラブ計画書によるプロジェクト。

多彩な内容の今年度のご任務を手始めとして、着手致しましてより半期が経過しようとしております。クラブ社会奉仕委員長さんよりのご活動のご報告に感謝いたしております。地区社会奉仕委員会と致しましては、私共の国が地域社会に最も求めているもの、「奉仕の機会に関する項目（10項目）に関りのある

(1)健康管理（薬の乱用防止）

(2)危機下の児童（児童虐待防止）

を、今年度第1回社会奉仕委員会に訴え、ご理解をしていただき、お願い致しました。

そしてクラブ委員長の方々には、活動内容と、その問題点、ご提案、ご要望など、ご回答いただきました。重ねてご協力くださいました事、御礼申し上げます次第であります。

下半期もまた、ご協力下さるようお願い致します。

拡大委員会報告



委員長 加藤 正男

「拡大」は、ロータリーの綱領に基づく素晴らしいロータリーの世界を維持し、未来に向かって力強く前進を続けるためのエネルギー源です。

新しいクラブはロータリーをフレッシュアップし、近代化を計る重要な糸口となります。年功序列的な人事を廃し、もっと弾力的なクラブの運営を可能にします。

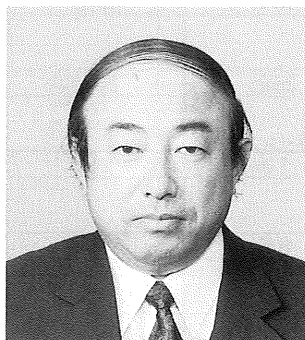
新しいクラブは既存のクラブから学び、既存のクラブは新しいクラブから刺激を受けるというプロセスにより、ロータリーの世界は、常に新鮮たり得るのではないのでしょうか。

もちろん「拡大」は容易ではありません。スポンサークラブの力強いリーダーシップ・情熱は当然不可欠です。どのクラブにとっても、今すぐ「拡大」を実らせることは至難の業です。然し、「拡大」を目標に設定し行動することにより1歩1歩「目標」に近づくことができると思います。

「目標」を持たない集団は発展できないことは自明の理です。例えば会員数20～30名ぐらいのもっと経済的かつもっと密接な相互関係をベースに運営することを旨とするいわば「ニュージェネレーションクラブ」は、ロータリー隆盛のための1つの鍵です。

諸会議報告

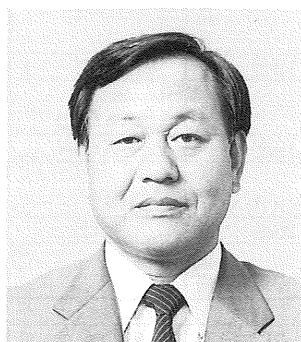
ローターアクト委員会報告



委員長 近藤 雄亮

太田ガバナー、藤井地区幹事をはじめ関係各位のご指導、ご協力のもと上期行事が無事終了いたしましたことを報告申し上げるとともに厚くお礼申し上げます。上期行事は色々有りましたが特に国内研修とアクターズミーティングについて紹介させていただきます。国内研修はアクター42名、随同行ロータリアン2名で大阪市立環境学習センター生き生き地球館においてアクトの本年度の地区事業“生態系破壊について考えよう”と関係のある環境保全について勉強をしました。環境保全活動には規模の違いはあるものの自分1人でやれる事が多々有る事を理解することができました。また、夜には2660地区ロータリアン、アクターの皆様と楽しく交流することができました。次にアクターズミーティングは、昨年度会員数が激減した小牧ローターアクトがホストとなり“Return to Act”というテーマで行ないました。企画段階では心配していましたが、小牧ロータリークラブの皆様のご指導、ご協力を得て見事に成功させました。アクターのねばり、それを支えるロータリーの力強さを再認識させられた次第です。あと半年引き続き宜しくお願い申し上げます。

インターアクト委員会報告



委員長 岩瀬 康彦

地区インターアクト委員会の大きな役割の一つは、3つの年度替りをいかにスムーズにのりきり、企画内容や必要な情報の受け渡しをしていくかにあります。

メンバーや顧問の交代が行われる4月の学校年度、地区委員の交代が行われる7月のロータリー年度、クラブ役員としての役割を終え、後輩に課題を託す9～10月のインターアクト年度（年度とは呼んでいませんが、実質的にはインターアクトクラブの年度替りです。）と、一年間に3回直面する人の交代への対応に神経を遣うことになります。

また、高校生の学校歴との関係から、夏季に集中する地区行事（地区協議会、海外派遣研修）は、前年度委員会がそれぞれホストクラブの協力のもとに企画をすすめ、実施は新委員会が行うこととなりますので、一般的に見られる企画→実施→評価のサイクルでなく、実施→評価→企画というパターンで各年度毎の委員会が活動していくことも特色の一つです。

これら、一連の動きをよりスムーズにしていくために、地区委員会は最低年5回の開催が必要となり、その上、関係地区行事の主催（年4回）と、委員への負担は重たいものがありますが、“次代を担う若者たち”との出会いや協働は、なにものにも代えがたい賜物となること必定です。

次回は1月10日（木）に開催し、第7回インターアクトクラブ顧問・委員懇談会（2月23日）企画、2002～2003年度地区インターアクト行事日程、第15回インターアクト海外派遣研修等の検討が行われることとなっている。

ガバナー公式訪問（再開）日程2002年（平成14年）

◎ホストクラブ昼間例会 ★ホストクラブ夜間例会

		1 (火)	2 (水)	3 (木)	4 (金)	5 (土)
1月		元旦 ●				
	6 (日)	7 (月)	8 (火)	9 (水)	10 (木)	11 (金)
	13 (日)	14 (月)	15 (火)	16 (水)	17 (木)	18 (金)
		成人の日 ●				
	20 (日)	21 (月)	22 (火)	23 (水)	24 (木)	25 (金)
		常滑 ◎知		◎名古屋駅	★田原 田原パシフィック	原美
	27 (日)	28 (月)	29 (火)	30 (水)	31 (木)	1 (金)
2月			★名古屋空港 豊山 - 城北		◎一宮 尾西・一宮 一宮・中宮 一宮・中央	2 (土)
	3 (日)	4 (月)	5 (火)	6 (水)	7 (木)	8 (金)
		★名古屋大須 ★名古屋		◎瀬尾 瀬尾・張戸 瀬尾・戸北		9 (土)
	10 (日)	11 (月)	12 (火)	13 (水)	14 (木)	15 (金)
		建国記念日 ●				16 (土)
	17 (日)	18 (月)	19 (火)	20 (水)	21 (木)	22 (金)
						23 (土)
3月	24 (日)	25 (月)	26 (火)	27 (水)	28 (木)	1 (金)
			◎名古屋		★名古屋 名古屋・東山 名古屋・南郷	2 (土)
	3 (日)	4 (月)	5 (火)	6 (水)	7 (木)	8 (金)
				◎豊川 豊川・宝飯 豊川・川		9 (土)
	10 (日)	11 (月)	12 (火)	13 (水)	14 (木)	15 (金)
						16 (土)
	17 (日)	18 (月)	19 (火)	20 (水)	21 (木)	22 (金)
						23 (土)
4月	24 (日)	25 (月)	26 (火)	27 (水)	28 (木)	29 (金)
		◎豊田 豊田・西好 豊田・三好		◎小春日 小春日・牧井 小春日・分	◎分の日 ●	30 (土)
	31 (日)	1 (月)	2 (火)	3 (水)	4 (木)	5 (金)
				◎豊橋 豊橋・ゴールデン 豊橋・東		◎津島 津島・あ
	7 (日)	8 (月)	9 (火)	10 (水)	11 (木)	12 (金)
				◎名古屋 名古屋・東山 名古屋・昭和・東山	◎大江 大江・山南 大江・倉	13 (土)
	14 (日)	15 (月)	16 (火)	17 (水)	18 (木)	19 (金)
5月				◎名古屋 名古屋・北山 名古屋・守山	◎豊橋 豊橋・西 豊橋・尾	◎西尾 西尾・KIRARA 西尾・尾
	21 (日)	22 (月)	23 (火)	24 (水)	25 (木)	26 (金)
				◎安城 安城・三河 安城・安	◎半田 半田・田南 半田・新	◎新城 新城・三河 新城・河
	28 (日)	29 (月)	30 (火)	1 (水)	2 (木)	3 (金)
		みどりの日 ●				憲法記念日 ●
						国民の休日
	5 (日)	6 (月)	7 (火)	8 (水)	9 (木)	10 (金)
5月		子供の日 ●	振替休日			11 (土)
	12 (日)	13 (月)	14 (火)	15 (水)	16 (木)	17 (金)
				◎岡崎 岡崎・岡崎 岡崎・城南		18 (土)
	19 (日)	20 (月)	21 (火)	22 (水)	23 (木)	24 (金)
						25 (土)
	26 (日)	27 (月)	28 (火)	29 (水)	30 (木)	31 (金)

韓国紀行

GSE韓国第3750地区へ

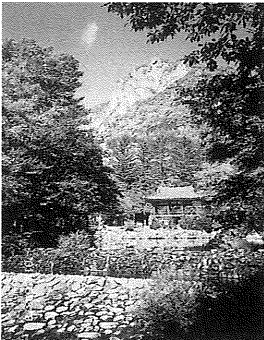
団長(西尾RC) 伊藤 信吾



D2760地区の役員様が地区大会出席を兼ねて応援に来て下さいました



地区大会でGSEメンバーの私達が紹介されています



日本より約1ヶ月早い韓国内蔵山の紅葉です



韓国語では「チョンア エボンサ」と申します
日本以上にロータリアンに大切にされています

私は当地区（第2760地区）と隣国韓国京畿道第3750地区とのGSE交換事業の団長として、団員4名と共に、10月6日より11月5日迄の31日間行って参りました。

GSEはGroup Study Exchangeの略で日本語では研究グループ交換と申します。

交換学生（留学）等ロータリー財団は個人の勉強の場を提供し国際交流、貢献を果たして居りますがロータリアンそのものを派遣してはいません。

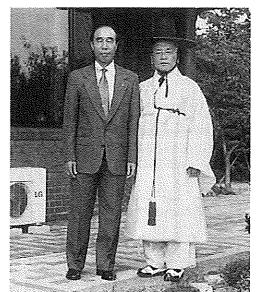
その点GSE事業は研究生と共にロータリアンをチームリーダーとして参加させる処に大きな特長があります。また西地区のロータリアンが団長及び研究生と共に、研究生に対して、その教育の現場に付き添うことによって、自分の勉強にもなる機会を提供する効果も意識しています。例えば華城地区にある、恐竜化石地の見学は、政府管理地で一般人の見学はむづかしい所を、特に許可を得て見学することが出来ました。同行の約20名の韓国ロータリアンの皆様も初の見学でした。私がお礼を申し上げますと、反対に「あなたのお陰で私達も勉強出来ました」とお礼を云われたのが印象に残っています。

私達は毎日ロータリアン及びその家族に囲まれて過ごしました。朝から晩まで、私達は沢山の同じような質問が繰り返されました。私達のお世話を下さった皆様も私達から学ぼうとする姿勢が見られました。

このようにロータリアンの参加を得た手造りの事業はGSE事業ならではの感じる場面が多くありました。

私は出発する前から地区大会では団長として挨拶をしなければならない事になっていました。日本語でやるのか下手でも韓国語でやるのか悩みましたが、この事が私の最大の努めだと思って韓国語で次のような内容の挨拶を致しました。「皆様、今日は!!私達は第2760地区から派遣されましたGSEメンバーであります。私は団長の伊藤信吾と申します。韓国語がよく判らない私達ですがどうぞ宜しくお願いします。私達はロータリー財団の重要な事業の目的を達するため最善を尽くします。この機会に多くの事を学び、両国の相互理解に少しでもお役に立つことを念願しています。この交換事業につきましては、ロータリアンの皆々様の多くの御支援があって実現したものということを私達は良く承知致して居ります。今日この地区大会にお集まりの皆様へ心より感謝申し上げます。私達は韓国が大好きです。今後とも、末永くどうぞ宜しくお願いします」

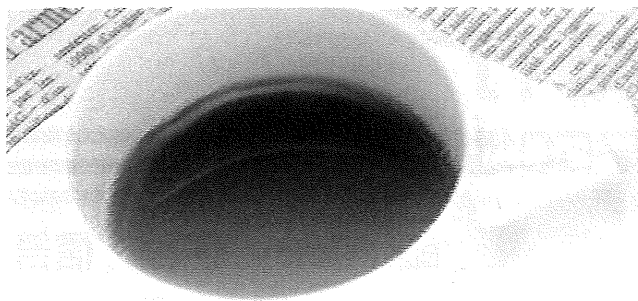
万雷の拍手が私の耳に残っています。そして、私の今後の願いは、同行した4名の社会人研究生がこの経験を生かし、職場に於いては勿論、人生に於いて役立てて下されば、私は更に嬉しいことだと思っています。



第3750地区GSE団長の姜氏と一緒に記念写真をパチリ



恐竜化石卵の発見地。自然保護と共に貴重な研究材料がいっぱいだそうです



Hello!

第2760地区 分区ニュース

NEWS 2760

南尾張分区

東海ロータリークラブ

タイ国WCS親善訪問 帰国報告

11月3日から7日の5日間でタイ、4ロータリークラブへの親善訪問に行っていました。

11月4日に東海ロータリーとタイ4ロータリーとの合同例会を盛大にやっていたが、翌5日には援助金による施設を見学しました。

ウトラジットRCは小学校にコンピュータ教室の新設と中古コンピュータ20台程を寄贈しました。

ラブレーRCは学校に併設して街の人も利用できる図書館を建てました。

又、シラーアサナRCでは13年前 小嶋 洋一先生がRI第276地区で始めて此の地を訪問したとき強い義務感に襲われたという、シリキットダム北辺に住む風土病に苦しむ住民たちに塩をプレゼントしました。

ここの住民はシリキットダム建設時に北端に移住させられたのです。此の地は世界に2カ所しかないといわれる地球創世以来一度も海の底になったことがない土地で海草や塩に含まれるヨード分が全くない土地です。その為、甲状腺がコブのように腫れあがるという風土病に苦しむようになりました。

我々の援助金は今まで学校や公共施設の井戸水をポンプで汲みだす途中にヨードを混入する施設建設に使われてきました。

この結果、今回の部落訪問で人口の60%いたという患者が非常に少なくなっているのに感動しました。我々の11年に亘る援助は決して無駄では無かったと確信をしました。

“百聞は一見に如かず” 一人でも多くのメンバーが次回参加してこの貴重な体験をあげていただきたいと思います。



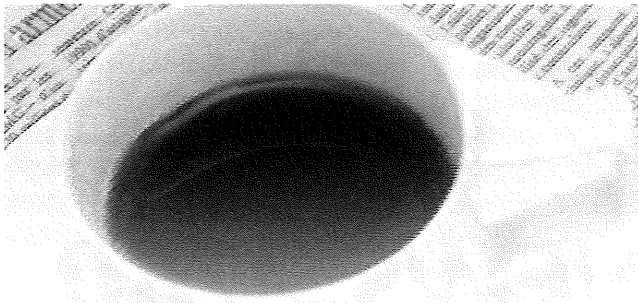
西尾張分区

あまロータリークラブ

あまロータリークラブでは本年度“ロータリーライフを楽しもう”をテーマに毎月一回「音音乐会」を開催し会員に講評を得ております。7月のオペラを皮切りにジャズ・ポップス・シャンソン、年末家族会は「本格フランス料理と音楽の夕べ」を催しました。

家族を含め200名が楽しいパーティを満喫いたしました。今年は新年の琴、尺八の演奏より始まりバイオリン・フルート・ギターと色々の楽器の演奏を楽しむ予定です。





Hello!

第2760地区 分区ニュース

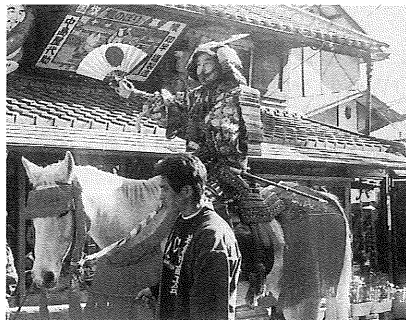
NEWS 2760

東尾張分区

岩倉ロータリークラブ

去る11月10日・11日の二日間岩倉市民ふれ愛まつりが行われました。

幸い絶好の天気にも恵まれ、会場の総合体育センターと、大きな駐車場が参加する人達でいっぱいになりました。最初の日の昼過ぎ私共ロータリークラブでは、ガールスカウトの隊員の協力参加を得て、会場周辺のクリーン作戦として、ごみや空き缶等の清掃活動をしました。終了後ガールスカウトの代表に、年間助成金の贈呈をしました。又二日目には、ふれ愛まつりのメイン行事の、一豊行列の主役である山内一豊役に、加藤会長が乗馬してつとめました。今年は岩倉市制30周年にあたり、例年より盛大に行われました。又、ロータリークラブでは、会場内の一角で環境保全のための啓蒙に、社会奉仕委員会が中心になって参加しました。



西名古屋分区

名古屋名南ロータリークラブ

“ジャパン国際親善奨学生”をお受けして!!

名古屋名南RCが2001年4月～12月（9ヶ月間）タイ チェンマイ3360地区から、ジャパン国際親善奨学生として受入れました、ノンタニー・スィーノンプラサートさんの日本での実生活の中からの感想と日本語（YWCA日本語学校入学）の勉強の中からの世界に対するノンタニーさんの将来像を語ってもらいました。

菊岡委員長…日本の生活には慣れましたか？

ノンタニーさん…私はチェンマイ大学（タイ）で日本語を4年間勉強しましたが、日本人に言葉が通じなくて、毎日落ちこみ泣いている日が続きました。

菊岡委員長…そのショックはどれくらい続きましたか？

ノンタニーさん…3ヶ月くらいです。それから学校にも馴れ、家族の手紙と愛情に励まされ今はとても楽しいです。

菊岡委員長…お友達はできましたか？

ノンタニーさん…はい。YWCAには中国人、韓国人、イギリス人、ロシア人、メキシコ人がいて皆日本語が上手で、私も日本語がわかるようになり、毎日楽しくなりました。今は、もっと長く日本の文化をたくさん知って勉強を続けたいと思っています。日本の大学生とも交流したいし、日本の大学の図書館を見てみたいです。

菊岡委員長…そうですか、ホストクラブ名南RCとしてホッとしました。あなたの日本語は上手で、全部私に通じます。日本へ来てびっくりした事は何ですか？

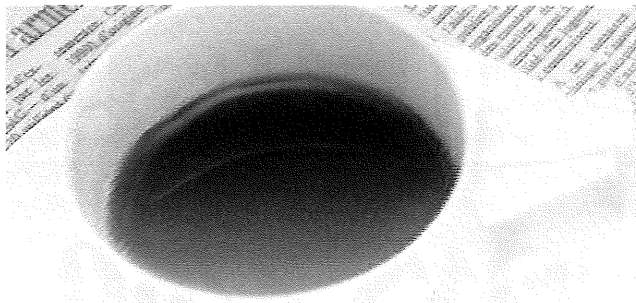
ノンタニーさん…若い人のファッションです。殊に高校生のスカートの短い事は理解しにくいです。タイは地味です。しかし世界中で最も美しい日本の包装紙には驚きました。食べ物、何でも食べる事ができ、おすしは大好きです。

菊岡委員長…僅か8ヶ月間ですが日本語が上手になって、随分日本文化に接したわけですね。

ノンタニーさん…はい。毎日学校から帰ると、地図を片手に自転車に乗って名古屋を走り回り、色々な物を見ました。今、日本のお茶、生け花を名南RCの会員の先生に週1回習っています。日本の和菓子の繊細な作りに感動しました。

菊岡委員長…今日はお疲れ様でした。日本の文化を一杯持ち帰って、これを機に将来社会にお役に立つ人に成長して下さい。彼女はロータリー財団のおかげを一生の思い出に、スチュワーデスカ、日本語の先生になりたいと終始にこやかに語っていました。

ノンタニーさん…ロータリーの皆さんありがとうございます!!



Hello!

第2760地区 分区ニュース

NEWS 2760

東名古屋分区

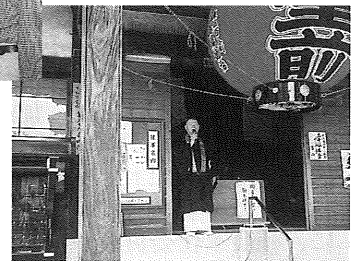
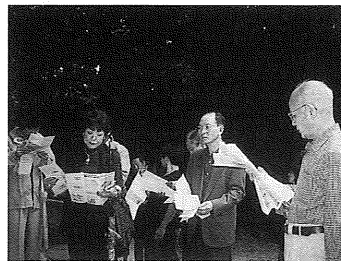
名古屋昭和ロータリークラブ

THE SHOWA

昭和クラブでは、地元への奉仕を志して、主な活動として「THE SHOWA」を主題に、昭和区役所のまちづくり推進部の皆さんを仲立ちと致して、昭和区内の名所、旧蹟、古事来歴の説明を載せたマップ作りを手がけて6年目と成りました。

この間取り上げたのは、塩付街道・飯田街道に始まり郡道、八事山興正寺、鶴舞公園、滝川・八事丘陵そして今回の伊勝・川原界わい、にて終結する予定でありましたが、好評につき更に4年間継続することと成りました。

このマップ作りを通じて、何よりも編集者の皆さんすなわち、昭和鯉城会、昭和区商店街連合会、昭和区すみたくなるまちづくり研究会の皆さん方と心を通じ合わせる事が出来たのは、誠に大きな喜びでありました。



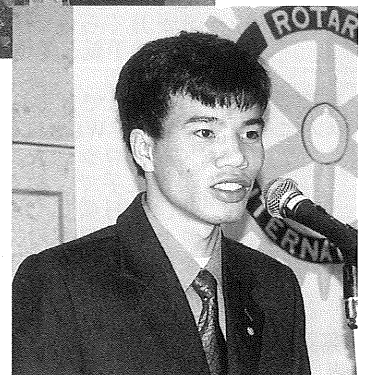
西三河中分区

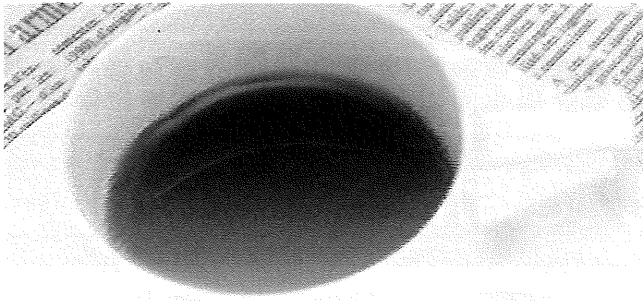
岡崎南ロータリークラブ

米山奨学生のグエン・アン・ズン君（ベトナム）の故郷、ベトナムを訪問することに致しました。会長、幹事をはじめ、10名程度の使節団を結成して、ベトナムとの親善を深めてまいります。

幸い、グエン君の奥さんの父上が、ベトナム第三の都市ハイファン市の市長ということでハイファン市の公式行事としてお迎えいただけることになりました。なお、グエン君の出身小学校等も訪問したいと考えています。

なにか援助等ができればと、現在検討中です。





Hello!

第2760地区 分区ニュース

NEWS 2760

西三河分区

きららロータリークラブ

「中学生海外文化体験の旅」事業で韓国釜山へ

昨夏の8月18日～21日の3泊4日で韓国釜山へ「中学生海外文化体験の旅」第6回を催行致しました。市内の6中学校の応募から選抜された、中学生6名、教員1名、斉藤会長以下会員13名で韓国の異文化体験の旅をしました。当クラブと友好協定のある釜山五六島RCの会員宅に中学生をホームステイさせていただきました。この事業には、「頑張れ、中学生！21世紀に生きる君たちに地球人としての心を育てて欲しい。異なる文化を体験することで、自分の納得できる力強い生き方を知ってほしい」という当クラブの願いが込められています。



訪問先の釜山日本人学校の正門の前で



↑お礼の昼食会で韓国語でスピーチをする中学生

←五六島RCと一緒に同額補助で身障者の施設に贈ることが出来たコンピュータ群の前で



空港にて五六島ロータリアンの熱烈歓迎を受ける

ニューヨーク災害救援義援金送金について

決算書（日本WCS扱い）

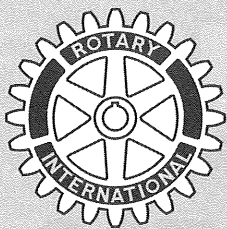
2001年11月26日

収入	義援金総額	85,178,446円
	利息	833円
	計	85,179,279円
支出	第7230地区へ送金	15,000,000円
	第7250地区へ送金	15,000,000円
	送金手数料	14,000円
		(7,000円×2)
	アメリカ大使館へ小切手持参	55,150,000円
	計	85,164,000円

○第2760地区（76RC） 5,588,748円

○津島RC 75,000円・名古屋千種RC 88,500円は日本WCSへ直接送金されました。

○名古屋昭和RCは4,000ドルをニューヨークへ直接送金されました。



Japan Rotary Web

マイホームページのご紹介

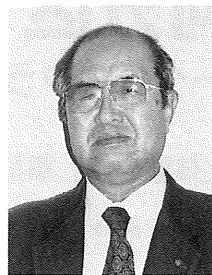
東三河分区 2クラブ

アドレス <http://www.sala.or.jp/~ty-n-rc/>

豊橋北RC

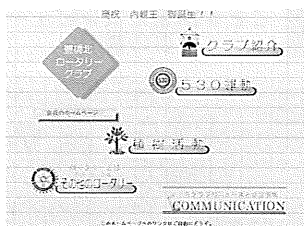
1999年11月2日に公表されたクラブホームページはロータリーの精神、クラブ情報など盛り沢山の内容でスタートしました。その後運営実績を重ね、今年度に週報のインターネット化と共にリニューアルし、正式に運営内規、管理責任者が定められました。その概略は

- ◎ ホームページを公開ページと会員専用ページに分離
- ◎ 公開ページはクラブの公式行事、RC活動のPRなど
- ◎ 会員専用ページは週報の掲載・会員の個人情報を含むクラブ情報の掲載



豊橋北
ロータリークラブ
会長

近藤 浩千



- ◎ 管理は広報委員会及びクラブ会報委員会の共同運営

会員専用ページのURLを公表出来ないのが残念ですがその表紙部分を掲載します。

毎週ヒット数80を超えクラブ情報の伝達、週報のコストの大幅な削減及び内容の充実に大きく貢献しています。

アドレス <http://www.shitara.net/Rotary.htm>

奥三河RC

当、奥三河ロータリークラブのホームページにはクラブの会長、エレクト、副会長、幹事のあいさつ、また、主な活動内容、委員会活動、Weekly、主な予定行事等を載せていますが、更新がなかなかスムーズにできず反省しています。積極的にITに取り組もうとしていますが、若いメンバーはメールアドレスを持っていますが、インターネットやメールが苦手な会員も多く、より活用するにはどうしたら良いかが、今後の課題です。30周年記念誌を昨年度、出しましたが、主なところを抜粋してホームページでも紹介していきたいと思っています。そして



奥三河
ロータリークラブ
会長

原田 良一



ロータリー精神やその理想とするものを紹介し会員の増強にもつなげていきたいと考えています。

特別寄付報告(2001年9月分)

ク ラ ブ 名	クラブ収入金額	個人収入金額	法人収入金額	合 計	件数
半 田		90,000		90,000	3
瀬 戸		30,000		30,000	1
名 古 屋		150,000	60,000	210,000	7
豊 橋 北		50,000		50,000	1
豊 橋 南		70,000		70,000	1
新 城	1,000,000	500,000		1,500,000	4
岡 崎		40,000		40,000	4
岡 崎 南		60,000		60,000	2
岡 崎 東	132,330			132,330	1
豊 田 東		420,000		420,000	14
碧 南		150,000		150,000	1
地 区 合 計	1,132,330	1,560,000	60,000	2,752,330	39

特別寄付報告(2001年10月分)

ク ラ ブ 名	クラブ収入金額	個人収入金額	法人収入金額	合 計	件数
半 田		90,000		90,000	3
常 滑		150,000		150,000	1
東 海	120,000			120,000	1
一 宮		1,380,000		1,380,000	46
あ ま		600,000		600,000	2
春 日 井	97,000	200,000		297,000	2
尾 張 旭		810,000		810,000	24
名古屋空港		300,000		300,000	1
名 古 屋			90,000	90,000	3
名 古 屋 西		30,000		30,000	1
名古屋大須		1,920,000		1,920,000	28
名古屋栄	50,000			50,000	1
名古屋名駅		300,000		300,000	6
名古屋北	330,000	630,000		960,000	5
名古屋守山	72,400			72,400	1
名古屋和合		660,000		660,000	22
名古屋東山	200,000			200,000	1
豊 橋 北	4,000	410,000		414,000	17
豊 橋 南		210,000		210,000	8
新 城		1,400,000		1,400,000	7
豊 橋 東		340,000		340,000	22
岡 崎		315,000		315,000	29
豊 田		810,000		810,000	24
岡 崎 南		470,000		470,000	43
豊 田 西		90,000		90,000	3
岡 崎 東	9,902			9,902	1
刈 谷	99,000	600,000		699,000	3
西 尾		120,000		120,000	4
一 色		300,000		300,000	1
西尾KIRARA		240,000	100,000	340,000	10
地 区 合 計	982,302	12,375,000	190,000	13,547,302	320

文庫通信

第172号

「ロータリー文庫」は日本ロータリー50周年記念事業の一つとして1970年に創立された皆様の資料室です。

ロータリー関係の貴重な文献や視聴覚資料（貸出可）など、1万8千余点を収集・整備し、皆様のご利用に備えております。閲覧は勿論、電話や書信によるご相談、文献・資料の出版先のご紹介、絶版資料についてはコピーサービスも承ります。

クラブ事務所にはロータリー文庫の「資料目録」を備えてありますので、ご活用願います。以下資料のご紹介を致します。

地区大会の講演とシンポジウムから

- ◎「歴史を直視し学ぶ」 辺見じゅん〈作家・歌人〉 D.2710 2001 8頁
- ◎「青少年非行の実態とその予防対策など」
佐藤道夫〈札幌高検元検事長〉 D.2810 2001 2頁
- ◎「21世紀 日本のアイデンティティ」
大宅映子〈評論家〉／イーデス・ハンソン〈タレント〉他 D.2660 2001 17頁
- ◎「人はどこから来て どこへ行くのか」
河合雅雄〈兵庫県立「人と自然の博物館」館長〉 D.2680 2001 7頁
- ◎「21世紀 日本経済の新生に向けて」
樋口廣太郎〈アサヒビール(株)名誉会長〉 D.2680 2001 9頁
- ◎「21世紀の子供達に贈るメッセージ」
小川美也子〈ミュージカル演出家〉 D.2670 2001 7頁
- ◎「死ぬに易く、生きるに難い 21世紀のサバイバル」 森村誠一〈作家〉 D.2570 2001 2頁
- ◎「自然の中で見えてきたこと」 高木美保〈女優〉 D.2550 2001 4頁

[上記申込先：ロータリー文庫（コピー）]

申込先／ロータリー文庫

〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-3 abc会館7階
TEL (03) 3433-6456 FAX (03) 3459-7506
開館／午前10時～午後5時 休館／土・日・祝祭日 <http://www.rotary-bunko.gr.jp>

● 新ボール・ハリス・フェロー ●

11月分

近藤 宗義様（刈 谷）	犬塚 克明様（岡崎南）
津川 聖子様（名古屋名東）	大須賀予偲子様（ // ）
清水 芳美様（岡 崎）	安藤 隆利様（名古屋名駅）
中川修一郎様（岡崎南）	金田 七洋様（豊橋東）
西村 良彦様（豊橋北）	河野 治生様（岡 崎）
天野 恵一様（岡 崎）	

計 報

謹んでお悔やみ
申し上げます

杉江 義夫様（豊田三好）
山本 勝久様（豊橋北）
天野 正英様（名古屋空港）
鳥居 功治様（名古屋）
片山 俊孝様（一宮北）

田口 哲郎様（名古屋名駅）
島田 惇様（新城）
菊田 守夫様（瀬戸北）
神谷 元治様（西尾）

会員数及び出席報告

平成13年10月分

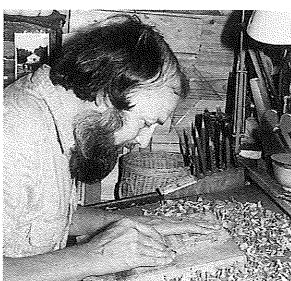
分 区	クラブ名	会員数		入会		退会		例会数	10月出席率	女性
		2001年7月1日	2001年10月末日	10月	累計	10月	累計			
南尾張分区分	半田	65	72	2	7	0	0	4	100.00	0
	常滑	69	69	0	0	0	0	4	97.09	0
	東海	55	56	0	1	0	0	5	93.92	3
	東知多	63	65	0	2	0	0	4	84.40	0
	半田南	56	57	1	2	0	1	5	98.87	0
	知多	38	41	0	3	0	0	4	95.51	0
	6RC	346	360	3	15	0	1	26	569.79	3
西尾張分区分	一宮	83	85	0	3	0	1	4	98.77	0
	津島	81	83	0	2	0	0	4	100.00	0
	尾西	51	51	0	0	0	0	4	99.02	0
	一宮北	66	68	0	2	0	0	4	96.12	0
	稲沢	65	66	1	1	0	0	5	100.00	0
	あま	97	99	0	2	0	0	3	99.31	0
	西春日井	56	55	0	1	0	2	4	97.37	2
	尾張中央	53	54	1	1	0	0	5	97.73	0
	一宮中央	68	67	0	0	0	1	4	96.61	5
9RC	620	628	2	12	0	4	37	884.93	7	
東尾張分区分	瀬戸	82	87	3	7	1	2	4	97.11	2
	犬山	84	86	1	2	0	0	4	100.00	0
	江南	77	73	0	2	0	6	4	93.94	1
	小牧	70	75	2	5	0	0	4	98.09	0
	春日井	86	87	0	1	0	0	4	97.22	4
	尾張旭	54	54	0	1	0	1	4	99.08	0
	名古屋空港	60	61	0	2	1	1	3	93.79	0
	瀬戸北	70	72	0	3	0	1	4	99.60	0
	岩倉	33	33	0	0	0	0	5	95.76	0
豊山一城北	43	42	0	0	0	1	4	98.86	2	
10RC	659	670	6	23	2	12	40	973.45	9	
西名古屋分区分	名古屋	212	224	6	12	0	0	5	95.74	0
	名古屋西	131	132	0	3	0	2	4	94.55	0
	名古屋南	125	123	0	0	0	2	5	99.19	0
	名古屋みなと	107	110	0	3	0	0	4	100.00	0
	名古屋東南	80	83	0	4	0	1	5	96.78	4
	名古屋中	150	152	2	4	1	2	4	98.81	0
	名古屋瑞穂	91	92	0	1	0	0	4	98.10	0
	名古屋大須	78	78	1	2	2	2	4	98.32	0
	名古屋栄	81	81	1	1	1	1	4	98.08	0
	名古屋名駅	111	115	0	4	0	0	5	96.32	2
	名古屋名南	86	90	2	4	0	0	5	96.97	16
	名古屋西南	56	60	0	4	0	0	4	96.99	8
	12RC	1308	1340	12	42	4	10	53	1169.85	30

平均出席率 78 97.3318

分 区	クラブ名	会員数		入会	退会	例会	10月	女性		
		2001年 7月1日	2001年 10月末日	10月累計	10月累計	会数	出席率			
東名古屋分区分	名古屋北	105	107	0	6	0	4	98.61	0	
	名古屋東	99	103	0	5	0	1	95.94	0	
	名古屋守山	75	74	0	1	1	2	95.00	5	
	名古屋和合	105	109	2	5	0	1	100.00	0	
	名古屋名東	79	79	0	0	0	0	100.00	7	
	名古屋名北	62	63	0	1	0	0	98.75	6	
	名古屋千種	69	71	1	3	0	1	98.48	6	
	名古屋昭和	74	75	0	1	0	0	100.00	0	
	名古屋錦	44	43	0	0	0	1	94.37	8	
	名古屋東山	66	66	0	1	0	1	98.89	0	
	10RC	778	790	3	23	1	11	44	980.04	32
東三河分区分	豊橋	120	122	0	4	2	2	4	97.16	4
	蒲郡	69	69	0	0	0	0	4	93.27	0
	豊橋北	106	110	1	4	0	0	5	97.13	2
	豊川	74	75	1	2	1	1	5	99.02	0
	田原	72	71	0	1	0	2	4	88.18	1
	豊橋南	69	70	0	1	0	0	4	98.75	0
	新城	69	69	0	1	0	1	4	93.39	0
	渥美	51	51	0	1	1	1	5	91.49	0
	奥三河	37	36	0	0	0	1	4	92.60	3
	豊川宝飯	61	61	0	0	0	0	5	98.91	0
	豊橋ゴールドデン	73	74	0	1	0	0	4	96.18	0
	田原パシフィック	71	72	0	2	1	1	4	95.36	0
	豊橋東	51	52	0	1	0	0	5	100.00	0
	13RC	923	932	2	18	5	9	57	1241.44	10
西三河分区分	岡崎	113	115	0	4	0	2	5	99.22	1
	豊田	87	91	1	4	0	0	4	99.30	0
	岡崎南	106	107	0	2	0	1	4	98.80	3
	豊田西	98	99	2	2	1	1	4	99.45	0
	岡崎東	97	95	0	0	0	2	4	98.81	0
	豊田東	90	92	0	2	0	0	5	98.27	0
	岡崎城南	72	74	1	3	1	1	5	97.87	0
	豊田三好	29	31	0	3	0	1	4	93.52	3
	豊田中	56	56	0	1	0	1	4	100.00	4
	9RC	748	760	4	21	2	9	39	885.24	11
西三河分区分	刈谷	99	102	0	5	0	2	4	100.00	0
	安城	69	71	0	2	0	0	3	93.79	0
	西尾	78	83	3	5	0	0	4	100.00	1
	碧南	81	83	0	3	0	1	5	99.12	0
	一色	47	47	0	0	0	0	4	99.46	0
	高浜	51	52	0	1	0	0	4	98.75	3
	知立	63	66	0	3	0	0	5	99.67	0
	西尾KIRARA	63	65	1	2	0	0	4	98.85	0
	三河安城	42	46	1	4	0	0	5	97.50	2
	9RC	593	615	5	25	0	3	38	887.14	6
地 区 合 計	5975	6095	37	179	14	59	334	7591.88	108	

地区内クラブ数 78RC	2001.7.1会員数	5,975名	増加会員数(累計)	179名
	当月末会員数	6,095名(内女性108名)	減少会員数(累計)	59名
	当月平均出席率	97.33%	差引純増会員数(累計)	120名

デイヴィッド・ストーンズの見た日本の心より 表紙絵 作者プロフィール



デイヴィッド・ストーンズ [木版画家 岡崎市在住]

1945年(昭和20年)英国生まれ。リンカン美術大学にて印刷とデザインを学ぶ。1968年より世界各地を旅行し、1971年に初来日。1972年再来日し、英語を教えるかたわら、京都在住の版画家・徳力富吉郎氏の許にて木版画の教えを受ける。

1981年名古屋より岡崎市郊外の農家に移り住み、以後独学にて勉強を続ける。1983年第1回個展を岡崎にて開催し、以後、各地で個展を開催する。

昔から受け継がれてきた日本の伝統的な方法で、木版から摺るということ…。

本来の印刷の世界に戻って、手漉き和紙、自然の絵の具を利用し、版木の質を生かしたよりよい作品の製作を志し、彼独特の木版画の世界をつくりあげている。

URL: <http://www.i-chubu.ne.jp/stones/>



ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 2760

国際ロータリー第2760地区

ガバナー 太田 賢太郎

〒444-0059 岡崎市康生通西3丁目16番地 康生ビル406号

Tel.(0564)65-5552 Fax(0564)65-5553

E-mail governor01-02@rotary2760.org

URL <http://www.rotary2760.org>